

# Convenção sobre os Direitos Políticos da Mulher - 1953

*Doc. das Nações Unidas n. 135, de 31.3.1953. Aprovada pelo Decreto Legislativo n.º 123, de 30.11.1955. Ratificada pelo Brasil em 13.8.1963. Em vigor no Brasil em 11.11.1964. Promulgada pelo Decreto n.º 52476, de 12.9.1963. Publicação no DO de 17.9.1963.*

As Partes Contratantes,

Desejando por execução o princípio da igualdade de direitos dos homens e das mulheres, contido na *Carta das Nações Unidas*.

Reconhecendo que toda pessoa tem o direito de tomar parte na direção dos assuntos públicos de seu país, seja diretamente, seja por intermédio de representantes livremente escolhidos, ter acesso em condições de igualdade às funções públicas de seu país, e desejando conceder a homens e mulheres igualdade no gozo e exercício dos direitos políticos, de conformidade com a *Carta das Nações Unidas* e com as disposições da *Declaração Universal dos Direitos do Homem*.

Tendo decidido concluir uma Convenção com essa finalidade, estipularam as condições seguintes:

## *Artigo 1º*

As mulheres terão, em igualdade de condições com os homens, o direito de voto em todas as eleições, sem nenhuma restrição.

## *Artigo 2º*

As mulheres serão, em condições de igualdade com os homens, elegíveis para todos os organismos públicos de eleição, constituídos em virtude da legislação nacional, sem nenhuma restrição.

## *Artigo 3º*

As mulheres terão, em condições de igualdade, o mesmo direito que os homens de ocupar todos os postos públicos e de exercer todas as funções públicas estabelecidas em virtude da legislação nacional, sem nenhuma restrição.

## *Artigo 4º*

§1. A presente Convenção será aberta à assinatura de todos os Estados Membros da *Organização das Nações Unidas* e de todo outro Estado ao qual a *Assembléia Geral* tenha endereçado convite para esse fim.

§2. Esta Convenção será ratificada e os Instrumentos de ratificação serão depositados junto ao *Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas*.

## *Artigo 5º*

§1. A presente Convenção será aberta à adesão de todos os Estados mencionados no "artigo 4, §1".

§2. A adesão se fará pelo depósito de um instrumento de adesão junto ao *Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas*.

## *Artigo 6º*

§1. A presente Convenção entrará em vigor noventa dias após a data do depósito do sexto Instrumento de ratificação ou adesão.

§2. Para cada um dos Estados que a ratificarem, ou que a ela aderirem após o depósito do sexto Instrumento de ratificação ou adesão, a presente Convenção entrará em vigor noventa dias após ter sido depositado o seu Instrumento de ratificação ou de adesão.

## *Artigo 7º*

§1. Se, no momento da assinatura, da ratificação ou da adesão, um Estado formular uma reserva a um dos artigos da presente Convenção, o *Secretário-Geral* comunicará o texto da reserva a todos os Estados que são ou vierem a ser partes desta Convenção. Qualquer Estado que não aceitar a reserva poderá, dentro do prazo de noventa dias, a partir da data dessa comunicação, (ou da data em que passou a fazer parte da Convenção), notificar ao *Secretário-Geral* que não aceita a dita reserva. Neste caso a Convenção não vigorará entre esse Estado e o Estado que formulou a reserva.

## *Artigo 8º*

§1. Todo Estado Contratante poderá denunciar a presente Convenção por uma notificação escrita, endereçada ao *Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas*. Essa denúncia se tornará efetiva, um ano após a data em que o *Secretário-Geral* tenha recebido a notificação.

§2. A presente Convenção cessará de vigorar a partir da data em que se tenha tornado efetiva a denúncia que reduz a menos de seis os Estados Contratantes.

#### Artigo 9º

§1. Toda controvérsia entre dois ou mais Estados Contratantes referente à interpretação ou aplicação da presente Convenção, que não tenha sido regulada por meio de negociação, será levada, a pedido de uma das partes, à Corte Internacional de Justiça para que ela se pronuncie, a menos que as partes interessadas convençam outro modo de solução.

#### Artigo 10º

Todos os Estados Membros mencionados no "artigo 4, §1" da presente Convenção serão notificados pelo *Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas* a respeito:

- a) Das assinaturas apostas e dos Instrumentos de ratificação recebidos conforme o "artigo 4".
- b) Dos Instrumentos de adesão recebidos conforme o "artigo 5".
- c) Da data na qual a presente Convenção entra em vigor conforme o "artigo 6".
- d) Das comunicações e notificações recebidas de acordo com o "artigo 7".
- e) Das notificações de denúncia recebidas conforme as disposições do parágrafo primeiro do "artigo 8".
- f) Da extinção resultante do "artigo 8, §2".

#### Artigo 11º

§1. A presente Convenção, cujos textos em inglês, chinês, espanhol, francês ou russo, farão igualmente fé, será depositada nos arquivos da *Organização das Nações Unidas*.

§2. O *Secretário-Geral da Organização das Nações Unidas* providenciará a entrega de uma cópia autenticada a todos os Estados Membros e aos Estados Não-Membros visados no "artigo 4, §1".

Em fé do que, os abaixo-assinados devidamente autorizados por seus respectivos Governos, assinaram a presente Convenção, aberta à assinatura em New York, a trinta e um de março de mil novecentos e cinquenta e três.

### MINISTÉRIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES

#### DEPARTAMENTO DE ASSUNTOS JURÍDICOS

#### DIVISÃO DE ATOS INTERNACIONAIS

DECRETO N.º 52.476, de 12 de SETEMBRO DE 1963

Promulga a Convenção sobre os Direitos Políticos da Mulher, adotada por ocasião da VII da Assembléia Geral das Nações Unidas.

O Presidente da República:

Havendo o Congresso Nacional aprovado, pelo Decreto Legislativo n.º 123, de 20 de novembro de 1955, a Convenção sobre os Direitos Políticos da Mulher, adotada em Nova York, a 31 de março de 1953, por ocasião da VII Sessão da Assembléia Geral das Nações Unidas, e firmada pelo Brasil a 21 de maio de 1953.

E, havendo sido depositado, em Nova York, em 13 de agosto de 1963, junto ao Secretário-Geral das Nações Unidas, o instrumento brasileiro de ratificação.

Decreta que a referida Convenção, apensa, por cópia, ao presente Decreto seja executada e cumprida tão inteiramente como nela se contém, a partir de 11 de novembro de 1963, data em que entrará em vigor em relação ao Brasil, de conformidade com o disposto no seu Artigo VI.

Brasília, em 16 de setembro de 1963; 142º da Independência e 75º da República.

\* Adotada por ocasião da VII Sessão da Assembléia Geral das Nações Unidas. Assinada pelo Brasil, a 20 de maio de 1953. Depósito do instrumento de ratificação com o Secretário - Geral das Nações Unidas, a 13 de agosto de 1963. Promulgada pelo Decreto n.º 52.476, de 12 de setembro de 1963. Publicada no Diário Oficial, de 17 de setembro de 1963.